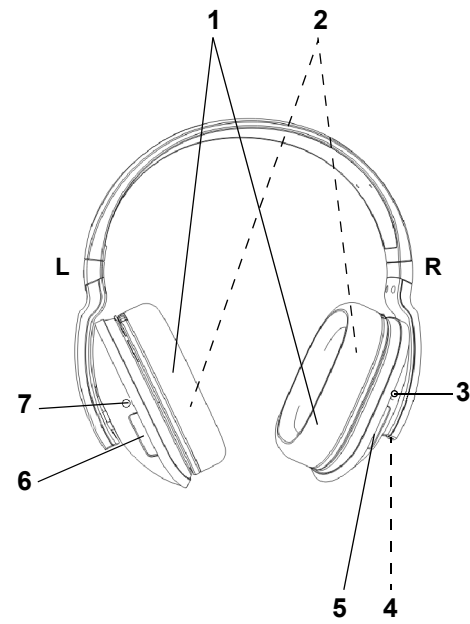
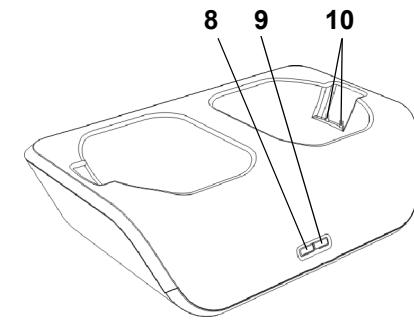


Übersicht

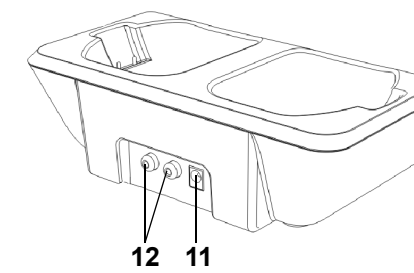
Kopfhörer



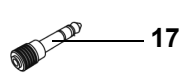
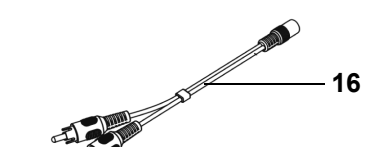
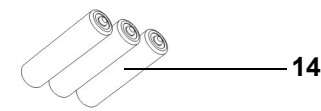
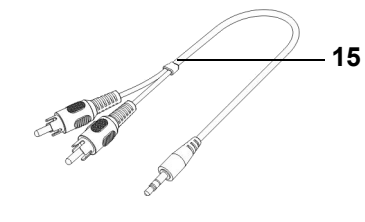
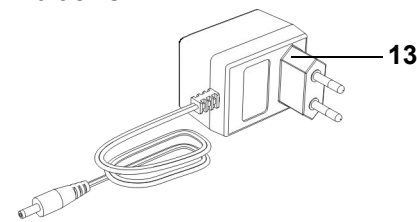
Sender-Station



Rückseite



Zubehör



Legende

Kopfhörer

Die Seiten des Kopfhörers sind mit **R** für rechts und **L** für links gekennzeichnet.

1. Ohrenpolster
2. Akku-Fächer (unter den Ohrenpolstern)
3. blaue LED leuchtet, wenn der Kopfhörer eingeschaltet ist und die Akkus ausreichend aufgeladen sind
4. Ladekontakte
5. **POWER** Ein-/Ausschalter für den Kopfhörer
6. **VOL. + -** Lautstärke einstellen
7. grüne LED blinkt, wenn das Funksignal gesucht wird, leuchtet, wenn das Funksignal empfangen wird

Sender-Station

8. **POWER** blaue LED blinkt, wenn Ton an den Kopfhörer übertragen wird, dieser aber nicht betriebsbereit ist, leuchtet, wenn Ton an den betriebsbereiten Kopfhörer übertragen wird
9. **CHARGE** LED leuchtet grün, wenn die Akkus geladen werden. LED erlischt, wenn die Akkus vollständig geladen sind
10. Ladekontakte
11. **DC IN** Anschlussbuchse für den Netzadapter [13]
12. **AUDIO IN R L** Anschlussbuchsen zum Anschließen an die Tonquelle mit dem Audiokabel [15]

Zubehör

13. Netzadapter
14. 3 Akkus (1,2 V / 1050mAh / Ni-MH Typ R03 / AAA)
15. 2 m Audio-Kabel zum Anschließen der Sender-Station an die Tonquelle (3,5 mm Klinke - Cinch)
16. 3,5 mm Klinke - Cinch - Adapter
17. 3,5 mm Klinke - 6,3 mm Klinke - Adapter

11. GARANTIEBEDINGUNGEN FUNKKOPFHÖRER



Modell: FKH 294

Liebe Kundin, lieber Kunde, unsere TEVION Produkte unterliegen einer strengen Qualitäts-Endkontrolle. Sollte dieses Gerät wider Erwarten nicht einwandfrei funktionieren, so wenden Sie sich einfach an die unten stehende Service-Niederlassung.

Beachten Sie bitte Folgendes:

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt am Tage des Kaufes. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. am Gehäuse.

Während der Garantiezeit können defekte Funkkopfhörer unfrei an die unten stehende Serviceadresse gesandt werden. Sie erhalten dann ein neues oder repariertes Gerät kostenlos zurück. Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur an die unten stehende Adresse zu senden. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Service-Center Münster
Breitefeld 15
64839 Münster

Hotline: **01805 - 000136***
365 Tage im Jahr - von Montag bis Sonntag
Fax: **01805 258 619***

Web: www.gt-support.de

Aus dem Ausland erreichen Sie den Service unter: **+0049 6071 3902908**

*14 Ct./Min. im Festnetz der Deutschen Telekom

Kosten für Anrufe aus dem Mobilfunknetz sind ggf. höher



GARANTIE

Absender Bitte Blockschrift in GROSSBUCHSTABEN • Kästchen beachten!

Name

Vorname

Straße

PLZ und Ort

Telefon mit Vorwahl

Unterschrift des Käufers



Service-Center
Münster

Breitefeld 15
D-64839 Münster

Modell: FKH 294

Fehlerangabe:

BITTE DIESEN ABSCHNITT AUSSCHNEIDEN UND DEM GERÄT BEILEGEN XII / 17 / 2009

TEVION®
Stereo
FUNKKOPFHÖRER 2,4 GHz
FKH 294



Bedienungsanleitung



Für das Netzteil XII / 17 / 2009

Inhalt

1. Sicherheitshinweise	4
2. Lieferumfang	7
3. Aufstellen des Gerätes	7
4. Stromversorgung	8
4.1 Akkus einsetzen	8
4.2 Sender-Station an das Stromnetz anschließen	9
4.3 Akkus aufladen	9
5. Bedienung	10
5.1 Anschließen an die Tonquelle	10
5.2 Kopfhörer bedienen	11
5.3 Ausschalten	11
6. Reinigung	12
7. Problemlösungen	12
8. Konformitätserklärung	13
9. Entsorgen	14
10. Technische Daten	14
11. Garantiebedingungen	15

Bitte aufklappen

Bitte aufklappen



HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Tevion Funkkopfhörer und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden.

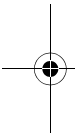
Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres Funkkopfhörers zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten, haben wir eine Bitte an Sie:

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

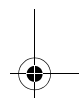
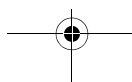
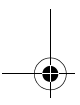
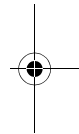
Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur so weit ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Bewahren Sie diese Anleitung auf.

Falls Sie den Funkkopfhörer einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.



Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Funkkopfhörer!





1. SICHERHEITSHINWEISE

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Funkkopfhörer besteht aus einer Sender-Station, die an die Tonquelle angeschlossen wird und per Funk das Audiosignal an den Kopfhörer übermittelt. Der Funkkopfhörer ist für die Tonwiedergabe in normaler Hörlautstärke vorgesehen.

Das Gerät ist für den privaten Gebrauch konzipiert und nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

Allgemeine Hinweise

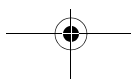
- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Ihre Gesundheit

- **Achtung! Zu laute Hörlautstärke kann Hörschäden verursachen!** Zu große Lautstärke erzeugt übermäßigen Schalldruck und kann zum Verlust des Hörsinns führen. Betreiben Sie den Kopfhörer in normaler Hörlautstärke und regeln Sie die Lautstärke zurück, bevor Sie eine Tonquelle anschließen oder zuschalten.
- Benutzen Sie den Kopfhörer nicht bei Tätigkeiten, bei denen Sie Ihre Umgebung aufmerksam wahrnehmen müssen.

Umgebungsbedingungen

- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das Gerät einige Stunden ausgeschaltet lassen.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages. Stellen Sie zum Beispiel keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße, z.B. Vasen, auf das Gerät.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. Badezimmer) ausgelegt.



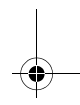
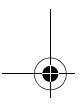


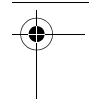
- Schwere Gegenstände dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, Staub, Vibrationen und Stößen.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung rund um die Sender-Station. Halten Sie an allen Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein. Bedecken Sie das Gerät nicht (z.B. durch Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge, usw.).
- Offene Feuerquellen, wie z.B. brennende Kerzen, dürfen nicht in die direkte Nähe des Gerätes gestellt werden.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Oberfläche.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien und nicht in der Nähe von Wasserflächen, z.B. Badewannen.
- Möbel sind mit einer Vielzahl von Materialien beschichtet und werden mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt. Manche dieser Stoffe können Bestandteile enthalten, die die Gummifüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter die Sender-Station.

HINWEIS: Wenn Sie das Gerät in der Nähe von einem Fernseher, Radio, schnurlosem Telefon, Computer, Leuchtstofflampen o.Ä. platzieren, kann es zu Übertragungsstörungen kommen.

Stromversorgung

- Schließen Sie das Gerät nur an eine gut zugängliche Steckdose (100 - 240 V ~ 50/60 Hz) in der Nähe des Gerätes an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Netzadapter.
- Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass die Kabel nicht eingeklemmt oder gequetscht werden. Halten Sie die Kabel von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Verlegen Sie alle Kabel so, dass sie nicht zur Stolperfalle werden.
- Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, ...
 - ... wenn eine Störung auftritt,
 - ... wenn Sie das Gerät länger nicht benutzen,
 - ... wenn Sie das Gerät reinigen wollen und
 - ... bei Gewitter.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Netzadapter, nie am Kabel ziehen.
- Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.





Bei Störungen

- Ziehen Sie sofort den Netzadapter, wenn das Kabel oder das Gerät beschädigt ist.
- Beschädigte Geräte bzw. beschädigte Zubehörteile dürfen nicht mehr verwendet werden.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gerät, es könnten stromführende Teile berührt werden.
- Vorsicht! Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort den Netzstecker ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem Netzkabel aufweist. Reparaturen am Gerät dürfen ausschließlich vom Service Center vorgenommen werden. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch unser Service Center ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Akkus

- **Achtung! Setzen Sie auf keinen Fall normale Batterien in dieses Gerät ein.** Normale Batterien dürfen **nicht** aufgeladen werden, es besteht **Explosionsgefahr!**
- Akkus können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb die Akkus und den Kopfhörer für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde ein Akku verschluckt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Akkus dürfen nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Reinigen Sie bei Bedarf Akku- und Gerätekontakte vor dem Einlegen vorsichtig mit einem trockenen Tuch.
- Beachten Sie beim Einlegen der Akkus die richtige Polarität.
- Verwenden Sie ausschließlich Akkus mit den in dieser Anleitung angegebenen technischen Daten (1,2 V / 1050 mAh / Ni-MH / Typ R03 / AAA).
- Ersetzen Sie immer alle Akkus gleichzeitig. Benutzen Sie keine verschiedenen Akku-Typen, -Marken oder Akkus mit unterschiedlicher Kapazität.
- Versuchen Sie nicht, gebrauchte Akkus durch Wärme oder andere Mittel zu reaktivieren. Explosionsgefahr!
- Entfernen Sie die Akkus aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen wollen. Die Akkus könnten auslaufen und das Gerät beschädigen.





- Setzen Sie Akkus keinen extremen Bedingungen aus, legen Sie sie nicht auf Heizkörpern ab und setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Wenn Säure aus einem Akku ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

Reinigung und Pflege

- Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

2. LIEFERUMFANG

Nehmen Sie alle Zubehörteile vorsichtig aus der Verpackung und überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.

- 1 x Kopfhörer
- 1 x Sender-Station
- 1 x Netzadapter für die Sender-Station [13]
- 3 x Akku (1,2 V / 1050 mAh / Ni-MH / Typ R03 / AAA) [14]
- 1 x 2 m Audio-Kabel zum Anschließen der Sender-Station an die Tonquelle (3,5 mm Klinke - Cinch) [15]
- 1 x 3,5 mm Klinke - Cinch - Adapter [16]
- 1 x 3,5 mm Klinke - 6,3 mm Klinke - Adapter [17]

3. AUFSTELLEN DES GERÄTES

ACHTUNG! Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages. Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. Badezimmer) ausgelegt.

- Stellen Sie die Sender-Station auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aus.
- Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes von allen Seiten.

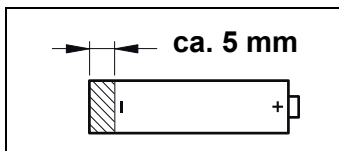


4. STROMVERSORGUNG

4.1 AKKUS EINSETZEN

Vor dem ersten Gebrauch setzen Sie die mitgelieferten Akkus in den Kopfhörer ein. Sie werden automatisch aufgeladen, wenn Sie den Kopfhörer in die Sender-Station stellen.

ACHTUNG! Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Akkus oder Akkus des gleichen Typs. Verwenden Sie niemals einen anderen Akkutyp oder Batterien.



HINWEIS: Bei den mitgelieferten Akkus wurden am – Pol ca. 5 mm der Ummantelung entfernt. Falls Sie später die Akkus durch andere Akkus des gleichen Typs (1,2 V / 1050mAh / Ni-MH Typ R03 / AAA) ersetzen möchten, müssen Sie von diesen ebenfalls ca. 5 mm der Ummantelung am – Pol (vgl. Abbildung) entfernen.

Hinter dem rechten Ohrenpolster befinden sich zwei Akkufächer, hinter dem linken Ohrenpolster befindet sich ein Akkufach.

HINWEIS: Die Ohrenpolster sitzen jeweils auf einer Trägerplatte. Fassen Sie immer die Trägerplatte und nicht nur das Ohrenpolster an.

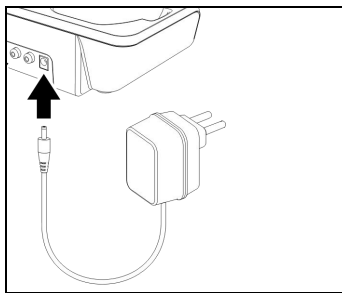
1. Um eine Trägerplatte mit Ohrenpolster zu entfernen, drücken Sie zunächst die obere Plastiklasche herunter (siehe Pfeil).
2. Klappen Sie die Trägerplatte mit Ohrenpolster **vorsichtig** ein kleines Stück ab (siehe Pfeil) und ziehen sie dann nach oben heraus.
3. Legen Sie in jedes Akkufach einen der Akkus [14] ein. Beachten Sie dabei die Polarität (+/-).
4. Setzen Sie die Trägerplatte mit Ohrenpolster wieder auf, indem Sie sie zuerst unten einhaken und dann oben andrücken, bis sie fest eingerastet ist.



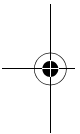
5. Verfahren Sie auf der anderen Seite genauso, sodass alle 3 Akkus eingesetzt sind.

4.2 SENDER-STATION AN DAS STROMNETZ ANSCHLIEßEN

Schließen Sie das Gerät nur an eine gut zugängliche Steckdose (110 - 240 V ~ 50/60 Hz) an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.



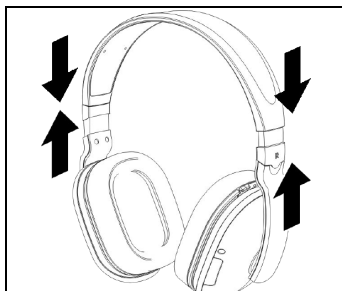
1. Stecken Sie den kleinen Stecker am anderen Ende des Kabels in die Buchse **DC IN [11]** an der Sender-Station.
2. Stecken Sie den Netzadapter **[13]** in die Steckdose.



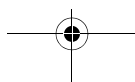
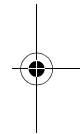
4.3 AKKUS AUFLADEN

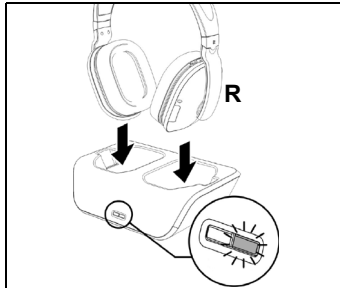
ACHTUNG! Laden Sie die Akkus vor dem ersten Gebrauch einmal vollständig auf. Lassen Sie dafür den Kopfhörer 15 Stunden auf der Sender-Station, auch wenn die **LED CHARGE [9]** schon vorher erlischt.

1. Wenn die blaue LED **[3]** am Kopfhörer leuchtet, schalten Sie den Kopfhörer mit der Taste **POWER [5]** aus.



2. Schieben Sie den Kopfhörer ganz zusammen, damit er besser auf den Ladekontakten in der Sender-Station steht.





3. Stellen Sie den Kopfhörer in die angeschlossene Sender-Station, so dass
 - die rechte Seite des Kopfhörers (siehe Kennzeichnung **R**) in der rechten Vertiefung steht,
 - die Ladekontakte **[4]** an der rechten Seite des Kopfhörers genau auf den Ladekontakten **[10]** in der Sender-Station liegen.
 - die LED **CHARGE [9]** grün leuchtet.

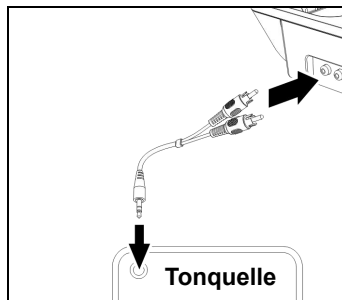
Die LED **CHARGE [9]** leuchtet grün, solange die Akkus geladen werden. Dabei erlischt ggf. die blaue LED **POWER [8]**. Wenn die LED **CHARGE [9]** erlischt, sind die Akkus voll geladen und der Ladevorgang wird gestoppt. Durch diese Ladeautomatik ist ein Überladen der Akkus nicht möglich.

HINWEIS: Um eine möglichst hohe Kapazität der Akkus zu erhalten, sollten Sie die Akkus möglichst vollständig entladen und wieder voll aufladen, bis die LED **CHARGE [9]** erloschen ist. Nach dem Laden startet eine automatische Erhaltungsladung.

5. BEDIENUNG

5.1 ANSCHLIEßEN AN DIE TONQUELLE

1. Nehmen Sie den Kopfhörer von der Sender-Station ab.
2. Stellen Sie die Tonquelle auf Zimmerlautstärke.



3. Schließen Sie das Audiokabel **[15]** mit den Cinch-Steckern in die farblich entsprechenden Buchsen **AUDIO IN R L [12]** an der Rückseite der Sender-Station.
4. Stecken Sie den Klinkenstecker in die Kopfhörerbuchse der Tonquelle (z.B. Fernseher, Radio, MP3-Player). Verwenden Sie für eine 6,3 mm Kopfhörerbuchse den Adapter **[17]** bzw. für Cinchbuchsen den Adapter **[16]**.

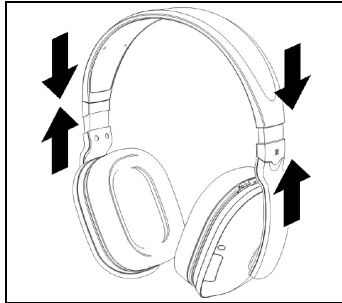
Die LED **POWER [8]** blinkt blau.

HINWEIS: Die blaue LED **POWER [8]** blinkt bzw. leuchtet nicht, wenn der Kopfhörer in der Sender-Station steht oder das Tonsignal zu leise ist.



5.2 KOPFHÖRER BEDIENEN

1. Schalten Sie den Kopfhörer mit der Taste **POWER [5]** ein.
Die blaue LED [3] leuchtet, die grüne LED [7] blinkt, solange die Funkverbindung zur Sender-Station aufgebaut wird.
Wenn die Funkverbindung zur Sender-Station steht, leuchtet die grüne LED [7] am Kopfhörer dauerhaft.
Die blaue LED **POWER [8]** an der Sender-Station leuchtet nun ebenfalls dauerhaft.
2. Regulieren Sie die Lautstärke am Kopfhörer mit den Tasten **VOL. + - [6]**. Sie können die Lautstärke ebenfalls an Ihrer Tonquelle einstellen.



3. Sie können die Größe des Kopfhörers an beiden Seiten durch Auseinanderziehen bzw. Zusammenschieben verändern.
Wenn die Funkverbindung hergestellt ist, können Sie sich mit dem Kopfhörer frei in der Wohnung bewegen. Solange sich keine störenden Objekte (z.B. Stahlbetonwände oder andere Funkgeräte) zwischen Sender-Station und Kopfhörer befinden, können Sie sich auch in andere Zimmer oder Stockwerke begeben.

5.3 AUSSCHALTEN

- Drücken Sie die Taste **POWER [5]**, um den Kopfhörer auszuschalten. Beide LEDs am Kopfhörer erlöschen.
- Die Sender-Station schaltet sich automatisch auf Standby, wenn sie ca. 3 Minuten kein Tonsignal erhalten hat. Die blaue LED **POWER [8]** an der Sender-Station erlischt. Beim nächsten Einschalten der Tonquelle, schaltet sich auch die Sender-Station automatisch wieder ein.
- Ca. 2 Minuten nachdem die Sender-Station sich in Standby geschaltet hat, schaltet sich der Kopfhörer automatisch aus.
- Bei längerem Nichtgebrauch ziehen Sie den Netzadapter [13] aus der Steckdose. Nur so ist das Gerät vom Stromnetz getrennt. Nehmen Sie in diesem Fall auch die Akkus aus dem Kopfhörer heraus, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden.



6. REINIGUNG

Falls erforderlich, reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch. Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. dürfen nicht verwendet werden, sie können die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

7. PROBLEMLÖSUNGEN

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.

ACHTUNG: Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren.

Fehler	Mögliche Ursachen/Maßnahmen
Kein Ton. Die blaue LED POWER [8] an der Sender-Station blinkt bzw. leuchtet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Steckt der Netzadapter [13] in der Steckdose? Steckt der Stecker am anderen Ende des Kabels korrekt in der Buchse DC IN [11] an der Sender-Station? • Führt die Steckdose Strom? • Sind die Buchsen AUDIO IN R L [12] korrekt mit der Tonquelle verbunden? • Ist die Tonquelle eingeschaltet, gestartet, auf die richtige Funktion gestellt? Erhöhen Sie ggf. die Lautstärke an der Tonquelle.
Kein Ton. Die blaue LED POWER [8] an der Sender-Station blinkt.	<ul style="list-style-type: none"> • Leuchtet die blaue LED [3] am Kopfhörer? Falls nicht: Ist der Kopfhörer eingeschaltet? Sind alle drei Akkus eingelegt und geladen? • Blinkt die grüne LED [7] am Kopfhörer? Falls ja: Der Funkkontakt ist gestört. Befinden sich störende Geräte (z.B. schnurloses Telefon, Leuchtstoffröhre, Fernseher) in der Nähe? Ist die Entfernung zwischen Kopfhörer und Sender-Station zu groß? Befinden sich störende Objekte (z.B. Stahlbeton) zwischen Kopfhörer und Sender-Station? Bewegen Sie den Kopfhörer dicht an die Sender-Station heran und warten Sie ab, bis die grüne LED wieder dauerhaft leuchtet. • Leuchtet die grüne LED [7] am Kopfhörer dauerhaft? Falls ja: Ist die Lautstärke am Kopfhörer ganz ausgestellt? Drücken Sie mehrmals auf die Taste VOL. + [6].



Fehler	Mögliche Ursachen/Maßnahmen
Schlechte Tonqualität.	<ul style="list-style-type: none">• Befinden sich störende Objekte zwischen Sender-Station und Kopfhörer? Dies können z.B. Stahlbetonwände oder andere Funkgeräte sein.• Haben Sie sich zu weit von der Sender-Station entfernt?• Befinden sich störende Geräte in der Nähe der Sender-Station? Verändern Sie ggf. den Standort der Sender-Station.• Erhöhen Sie die Lautstärke an der Tonquelle.• Ist der Ladezustand der Akkus zu gering?• Wenn die Tonquelle ein Fernseher ist, kann es zu Pfeifgeräuschen kommen. Stellen Sie den Fernseher lauter und den Kopfhörer leiser, bis das Pfeifgeräusch aufhört.
Die Akkus werden nicht oder zu wenig geladen.	<ul style="list-style-type: none">• Leuchtet die LED CHARGE [9] an der Sender-Station grün, wenn Sie den Kopfhörer zum Aufladen in die Sender-Station stellen? Falls nicht, überprüfen Sie, ob die Ladekontakte [4] am Kopfhörer und [10] an der Sender-Station korrekt aufeinander liegen. Schieben Sie den Kopfhörer beim Aufladen ganz zusammen, damit die Ladekontakte besser aufeinander liegen.• Ist die Stromversorgung während des Ladevorganges sichergestellt?• Lassen Sie den Kopfhörer auf der Sender-Station, bis die LED CHARGE [9] erlischt. <p>HINWEIS: Um eine möglichst hohe Kapazität der Akkus zu erhalten, sollten Sie die Akkus möglichst vollständig entladen und wieder voll aufladen.</p>

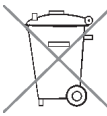
8. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir erklären, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und geltenden Vorschriften der EMV-Richtlinie 2004/108/EG sowie der Niederspannungs-Richtlinie 2006/95/EG befindet. Dieses Gerät hält die wesentlichen Anforderungen nach der Richtlinie R&TTE 99/5/EG ein. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.gt-support.de.

9. ENTSORGEN

Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht. Das Gerät muss – gemäß Gesetz – einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Kunststoffe und Elektronikteile müssen einer Wiederverwertung zugeführt werden.

Erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Entsorgungsstelle. Verbrauchte Akkus müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterie- und akkuvertreibenden Handel sowie bei den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Akku-Entsorgung bereit.



Pb

10. TECHNISCHE DATEN

Elektrische Daten	
Netzadapter:	Eingang: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz Ausgang: 9 V \equiv 400mA \ominus \oplus Schutzklasse: II \square
Akkus:	3 x 1,2 V / 1050mAh / Ni-MH Typ R03 / AAA
Übertragung	UHF Stereo
Trägerfrequenz	2,4 GHz Digital
Reichweite	bis zu 30 Meter
Audioanschluss	Stereo 3,5 mm Klinkenstecker Adapter [16]: 3,5 mm Klinke auf 6,3 mm Klinke
Allgemeines	
Abmessungen:	Sender-Station: ca. 203 mm x 133 mm x 64 mm Kopfhörer: ca. 200 mm x 85 mm
Gewicht:	Station + Kopfhörer: ca. 540 g
Manual ID:	E42269 / pe / 2009



Technische Änderungen vorbehalten.